



DIOZESE BOZEN-BRIXEN  
DIOCESI BOLZANO-BRESSANONE  
DIOZEJA BULSAN-PERSEON

## Februartagung Convegno di febbraio 2022



**CUSANUS**  
AKADEMIE . ACCADEMIA

Freitag/Venerdì  
**04.02.2022**  
ore 15 - 18.30 Uhr

**Cusanus-Akademie**

### Für Gott ist niemand zu klein – Seelsorge mit Menschen mit besonderen Bedürfnissen

Für eine Pastoral, die den Wert der Verwundbarkeit (neu) entdeckt und darin Gottes Anblick (neu) schätzen lernt.

### Per Dio nessuno è troppo piccolo - pastorale con persone con disabilità

Per una pastorale inclusiva che riscopra la ricchezza delle fragilità umane e in esse lo sguardo di Dio.

**REFERENT. REFERENTIN**  
RELATORE. RELATRICE

#### **Don Stefano Buttinoni**

1999 zum Priester geweiht. Nach 18 Jahren Tätigkeit in den Mailänder oratori, Caritas Beauftragter im 5. Pastoralen Bezirk, mit besonderem Auftrag für die besonderen Bedürfnisse.

Ordinato sacerdote nell'Arcidiocesi di Milano nel 1999, attualmente incaricato della Caritas della 5° zona pastorale, in particolare per la disabilità, dopo diciotto anni con la gioventù negli oratori milanesi.

#### **Vanessa Macchia**

Professorin für Didaktik und Sonderpädagogik an der Fakultät für Erziehungswissenschaften der Freien Universität Bozen. Forschungsgebiet: schulische und soziale Inklusion sowie inklusive Didaktik. Professore aggregato di Didattica e Pedagogia Speciale presso la Facoltà di Scienze della Formazione Primaria della Libera Università di Bolzano. Svolge attività di ricerca nell'ambito dell'inclusione scolastica e sociale e della didattica inclusiva

#### **Programm**

**15.00** Begrüßung und Gebet

**15.10** Don Stefano Buttinoni (it):  
**Far appartenere le persone con disabilità alla Comunità cristiana ci salva dall'autosufficienza**

**15.45** Drei Zeugnisse

**16.15** Pause

**16.45** Prof.in Vanessa Macchia (dt):  
**Die inklusive Gemeinschaft, der Beitrag der Inklusionspädagogik.**

**17.20** Drei Zeugnisse

**17.50** Podiumsdiskussion

**18.20** Verabschiedung

Simultanübersetzung  
deutsch-italienisch  
und italienisch-deutsch

#### **Programma**

**15.00** Saluto e preghiera

**15.10** Don Stefano Buttinoni (it):  
**Far appartenere le persone con disabilità alla Comunità cristiana ci salva dall'autosufficienza**

**15.45** Tre testimonianze

**16.15** Pausa

**16.45** Prof.ssa Vanessa Macchia (dt):  
**Die inklusive Gemeinschaft, der Beitrag der Inklusionspädagogik.**

**17.20** Tre testimonianze

**17.50** Dibattito

**18.20** Conclusioni e saluti

Traduzione simultanea  
tedesco-italiano  
ed italiano-tedesco

#### **ORGANISATORISCHE HINWEISE:**

Die Teilnehmerzahl ist begrenzt!

Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich! Beim Eintritt in die Cusanus-Akademie muss der grüne Pass vorgelegt werden. Die Organisatoren behalten sich etwaige Änderungen vor und werden diese rechtzeitig online bekannt geben. Es ist möglich, online an der Tagung teilzunehmen

#### **NOTE ORGANIZZATIVE:**

Il numero dei partecipanti è limitato!

È necessaria l'iscrizione. È necessario esibire il green pass per accedere all'Accademia Cusanus. Gli organizzatori si riservano il diritto di apportare eventuali modifiche che comunicheranno online a tempo debito. È possibile la partecipazione online.

**Anmeldung / Iscrizione:** info@cusanus.bz.it / 0472 832 204



Cusanus-Akademie  
Seminarplatz 2 Piazza Seminario  
39042 Brixen/Bressanone

Tel. +39 0472 832 204  
info@cusanus.bz.it  
www.cusanus.bz.it



Weiterbildung  
in Südtirol